The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/3V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/bluezis

# 다정한 겨울
The Friendly Winter

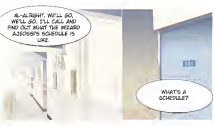
Story & Art: Lee Jun

Chapter 39 Wizard of Fantasy

THEN NUNA WILL GROW TALLER... AND I'LL BECOME AS SMART AS NUNA... HOW'S THAT, NUNA?

EEH, MIN-SEONG... THE THING IS... THAT ASSHOLE IS LIAR...

TWINKLE
TWINKLE


AL-ALRIGHT, WE'LL GO. WE'LL GO. I'LL CALL AND FIND OUT WHAT THE WEIRDO AZEOSSI'S SCHEDULE IS LIKE.
WHAT'S A SCHEDULE?

DAIJUNG SHOP

DIRECTOR HAN-AREN'T YOU EATING LUNCH...?

AH... NO... I DON'T REALLY FEEL LIKE IT...
WHAT'S WITH THAT FACE, DIRECTOR HAN? IS THERE A PROBLEM?

THE SAME PROBLEM I ALWAYS HAVE, I GUESS...
SALES HAVE BEEN PRETTY LATELY, AND THE PROPERTY DEVELOPER CALL-ED... SO I'M FINDING A BIT STRESSED NOW.

LOOKS LIKE YOU'RE GOING THROUGH A TOUGH PATCH LATELY...

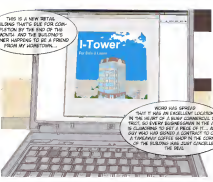
I TALKED BIG ABOUT MAKING A LOT OF MONEY SO MY DAUGHTER CAN LIVE A HAPPY LIFE...
BUT THE SALES HAVE BEEN DROPPING LATELY. FRANKLY, I'M AT A LOSS AS TO WHAT I CAN DO FROM HERE ON

THEN DON'T JUST SIT THERE, TRY A DIFFER-ENT LINE OF BUSINESS INSTEAD...
IT'S LIKE 'SO, BUT IT'S NOT LIKE I KNOW ANYTHING USEFUL, NAMA'

NAMA... DIRECTOR HAN...
THEN WHY DON'T I LET YOU IN ON AN INTERESTING BUSINESS OPPORTUNITY?

HUH?

TOK TOK!


THIS IS A NEW RETAIL BUILDING THAT'S DUE FOR COMPLETION BY THE END OF THE MONTH. I'M THE BUILDING OWNER HAPPENS TO BE A FRIEND FROM MY MORETTION...
I-Tower
HOW DO I SPEAK?
THAT IT WAS AN EXCELLENT LOCATION FOR A CAFE, BUT THE RENTAL FEE IS A BIT TOO HIGH, SO EVERY BUSINESSMAN IN THE AREA IS CLAMORING TO GET A PIECE OF IT... AND A LOT MORE PEOPLE WANT TO OPEN A CAFE. I'M PRETTY SURE THE MOCHA COFFEE SHOP IN THE CORNER OF THE BUILDING WAS JUST CANCELLED.
HE SEES...

THINK ABOUT IT... GUARANTEED LOCATION, RUN THIS SHOP! AN OPPORTUNITY THAT COMES ALONG EVERY DAY.

IF YOU'RE INTERESTED, I'LL HAVE A TALK WITH MY FRIEND TO MAKE IT EVEN MORE AFFORDABLE FOR YOU.

DAD. WHAT SHALL WE HAVE FOR DINNER?
COFFEE...

WHAT?

OH NO NO! DA-JEONG, IT'S NOTHING.
SWISH SWISH SWISH

I COULDN'T DO THE GROCERIES BECAUSE WE BARELY HAVE ENOUGH MONEY TO LAST THE MONTH. SHOULD WE JUST HAVE SOME INSTANT NOODLES?

DA-JEONG...

I... DAD WILL DEFINITELY... MAKE YOU HAPPY...

YEAH, GOOD. THEN YOU CAN PREPARE THE DINNER FOR ONCE. OKAY? I'LL MAKE RE-CHECK.
HUH?

SHEE, HE GAVE THE CORRECT THING OUT OF NOWHERE. MEANS HE FEEL SO REST-LESS AND ALL.
HUH?

NO, I DON'T MEAN YOU...

HUH?

N-NUNA.. IT'S THE WIZARD AJEOSSI!!!!

WIZARD AJEOSSI REALLY EXISTED, NUNA...
WIZARD OF FANTASY IN MANHATTAN
IT STARTS ON THE ATTRACTS OF CONCERT. HUH. THAT'S THIS SATURDAY. DO YOU WANT TO GO AND SEE IT, MIN-SEUNG? SIS, WE GO DOWN TO SEOUL THIS WEEKEND?

NUNA.. DO YOU THINK THAT WIZARD AJEOSSI.. CAN REALLY RELEASE OUR SPELL?
IT WOULD BE FASTER TO LOOK FOR HARRY POTTER IN THE UK, YOU KNOW?

...

...

MIN-SEUNG-
HM?

IF.. IF YOU'RE EVER FREE FROM THE SPELL...
WHAT WOULD YOU WANT TO DO?

IF I'M FREED FROM THE SPELL?

UH.. UUHM..

IF I'M FREED FROM THE SPELL, THEN..

WHOA

WHOA?

hold

WHO, ME?
WHO?

FOR MIN-GEONG, WHAT ARE YOU SAVORLOANING ABOUT?

EAT WHOTEVING, NANA. HERE.
WIZARD OF FANTASY IN NANANAN
SO WHAT WOULD YOU WANT TO SAY? AREN'T YOU GOING TO ANSWER?
T-THANTS, ERR... HERE...

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/3V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/bluezie

# 다정한 겨울

The Friendly Winter

Story & Art: Lee Jun

Chapter 40: A Promise (1)

...?
Hehehe

SHOULD I TRY THIS ONE ON...?

LALA~

HEY, YOUNG LADY~

WHERE ARE YOU GOING BY YOURSELF?
SORRY? WHAT IS IT?

YOU SHOULD ALWAYS BE CAREFUL WHEN YOU GO OUT ALONE

ALWAYS TAKE BIG STREETS WHERE THERE ARE MANY PEOPLE, AND BE WARY OF STRANGERS
HEHE. I'LL BE FINE. I'M ALL GROWN-UP, ANYWAY...

THERE'S A RUMOR THAT A BAD MAN HAS BEEN HARASSING YOUNG GIRLS AROUND OUR APARTMENT COMPLEX LATELY... SO PLEASE BE CAREFUL.

YES~ PLEASE DON'T WORRY
IF I SEE SOMEONE LIKE THAT, I'LL TEACH HIM A GOOD LESSON~ HEHE~
hehe

hehe

DEAR ME... HOW DO THE WORLD TURN INTO SUCH A NASTY PLACE...?

NUNA - IM-JEONG NUNA!

YOU WOULDN'T FALLEN LIKE THAT, WHY DID YOU COME RUNNING OUT SUCH A MESS?
MIN-HEONG WANTED TO GET HERE FIRST. HEHE
Wait
Wait

EH?

WOW... SO... SEONG NUNA'S CLOTHES ARE SO PRETTY... HEHE

THERE'S NO NEED TO DRESS THE MANNEQUIN...
Hmm

IN WHAT A WHALE!! YOU'RE TALKING ABOUT MY CLOTHES? NOT ME?
YEP. AND THE ONE I SAW EARLIER THAT MOM BOUGHT WAS QUITE VERY...

AAAAAAAAAH-
Startled

YOU SCARED ME. WHAT'S WRONG?
Whatever

MOM... MOM TOLD ME TO GIVE YOU THE OUTFIT!! I FORGOT TO BRING IT!
Oh

OUTFIT? WHAT OUTFIT?

NUNA, I'LL BE RIGHT BACK WITH THE OUTFIT!! WAIT FOR ME.
Dash

MIN-SEONG!! MIN-SEONG!!

Dashing

WHOA... HE'S RUNNING SO QUICKLY.

EH...
Gone

ARRGH! WHO, WHO, WHO ARE YOU?!!
SORRY?
WHY ARE YOU WEARING THE SAME CLOTHES AS I AM?

HOLD ON, COME HERE FOR A SEC...
PUH!

WHAT THE HECK? IT'S EVEN THE SAME BRAND!

WOW, WOW, WOW OLD ARE YOU?
HUH? I'M FIGHT...
shake
shake

MUAAAAAAH! THIS IS WHAT!! DOES THIS MEAN MY EYE CONTACTS ARE NO BETTER THAN AN EIGHT-YEAR-OLD? I SPENT THREE HOURS CHOOSING WHAT I SHOULD WEAR!
AFTER ALL THE EFFORT I PUT IN TODAY TO DRESS UP WITH MY BEST FRIEND!!
AGGRESSIVE

NO WAY I'M GOING TO DRESS LIKE AN EIGHT-YEAR-OLD!! I'M SOOOO GET CHANGED RIGHT AWAY!!
clash

stop
W-WHAT? RUN THAT...?

.....

IS IT HERE... OR OVER THERE...?
WHICH WAY AM I SUPPOSED TO GO?

HEY, KID...
CAN YOU TELL ME WHERE I CAN FIND BUSH, TIP?

BUSH... TO TIP... O-OVER THAT WAY

THE THING IS...
beam
I DON'T KNOW MY WAY AROUND HERE. ALL THAT WELL...

SO PERHAPS YOU WOULDN'T MIND SHOWING ME AROUND?
grin

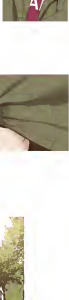
SORRY! UHM... M-WELL...
chill

http://dbaekee.blogspot.kr

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/3V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/bluezie

Chapter 41. A Promise (2)

DA-SEONG NUNA
stare
stare


NUNA...

clutch

H-HYEONG...

A B-BAD MAN... WENT THERE... A BAD MAN WENT OVER THERE...

HUH?

ARE YOU READY, DIRECTOR HAN?
DAIJUNG SHOP

AH... YES...


OH WOW - YOU LOOK A DASHING GENTLEMAN! DIRECTOR HAN OF SAM TAEK TRADING CORP.
HAHA...
scratch
BUT WERE YOU ABLE TO SCURRY AROUND THE SCAN FOUNDER?

YES... JUST BARELY. BY SCRUBBING WHAT LITTLE BAPTISO'S MIO AND MOOD SUNGHO'S MIO TOGETHER, I GOT A BLANK FOUNDER!

YOU'VE MADE A GOOD DECISION, DIRECTOR HAN. THIS IS A RARE OPPORTUNITY!
tap

RIGHT THEN, LET'S GET DOING...
DAIJUNG SHOP


HUFF...
HUFF HUFF

AHH, MY LEGS.. IT'S BEEN SO LONG SINCE I LAST RAN AND MY LEGS ARE KILLING ME..
WHY DO YOU WANT TO SCREAM YOUR HEAD OFF AND PUT ME TOGETHER THE HEAPS?

WHAT DID I DO?! AND WHY DO YOU SCREW ON MY TOOTH? ARE YOU?

I.. I'M SORRY..
I'M SORRY, AJEOSSI!

SSI..JEONG NUNA!!!!
tap
tap

SSI..JEONG..

HUH?

HUH.. HUH?

H-HELP ME!!

HELP ME, OPPA!!!

I TOLD YOU NOT TO SCREAM, BITCH!!!!
roar!!

WHY DO YOU KEEP SCREAMING?! WHAT HAVE I DONE TO YOU?!!!

YOU'LL REALLY GET IT FROM ME IF YOU KEEP WONDERING WHAT I TELL YOU!!!

*CLUP* - WING -

HUAAAAAAAH-

DON'T DO THAT... A.BORE...

THAT GIRL... SHE'S CRYING BECAUSE GUYS SCARED DON'T DO THAT

WHO THE HELL ARE YOU TO JUMP STRAIGHT STICKING YOUR NOSE INTO OTHER PEOPLE'S BUSINESS AND SCREAM!

YOU SHOULDN'T BURN A CIGARETTE ON SOMEONE... THAT'S WHAT BAD PEOPLE DO
etch

Grab

!!
Hiss!


DIDN'T YOU HEAR ME TELL YOU TO GET LOST!!!!


!!!!


GET THE FUCK OUTTA HERE BEFORE I KILL YOU!!!!


Grace


HUAAAAAA AAH-


YOU WANT TO DIE, PUNK?!!!

I... I CAN DO THIS...
STEP

...YES SIR... SEUNG-NUNG, KIM-SEONG CAN ALSO...
Y-Y-YOU... DON'T YOU DARE TAKE ANOTHER STEP!!
STEP

BE BRAVE!!
clench

YOU BASTARD!!!!!!

WHO OSH

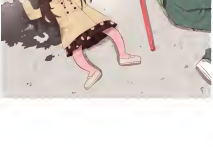
SKIDDD

THW
ACK

The Friendly War
EARTH

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/3V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/bluezie

Chapter 42: Min-seong Wants to



H-HEY-GEONG MADE A MISTAKE!!!
ARE YOU ALRIGHT!!
dosh
H-WAKE UP!!! ARE YOU ALRIGHT!!!
shake
shake
HUH...?
OH... OH NO... HER CLOTHES ARE ALL WET.
rise
UGH... URGH...
YOU... YOU BASTARD!...
H-HOW DARE YOU...
PLEASE OPEN YOUR EYES! PLEASE WAKE UP...
reach
WHAT?
SWISH
EH...
H-NO NO, IT'S JUST A MISUNDERSTANDING - I JUST...
startled
UGH...
ARGH! DON'T HIT ME, PLEASE DON'T HIT ME! FORGIVE ME- FORGIVE ME-
shock!
raise
SO LIKE I SAID, I REALLY DIDN'T DO ANYTHING. I'M SERIOUS HAHAHA...
WELL, EVER SO SORRY, BUT WE'RE TAKING URGENT TO TAKE CARE OF, SO... BYE-HAHA...
dosh
UH... A-AJEOSSI...
I WANTED TO TELL HIM THAT HIS NOSE IS BLEEDING
trembling
I'M SORRY, AJEOSSI... BECAUSE OF MY-HEALING, YOU...
UGH...
trembling
trembling

WHAT SHOULD I DO ? THERE'S SHOPPING WITH THE COUPLE.
HER CLOTHES ARE WRINKLED. I'M GOING TO CHANGE THEM... SHE'LL CATCH A COLD LIKE THIS... DJ NO-

AH...

DA-JEONG NUNA, SORRY.
I'LLET ME SCREEN THEM FOR A MOMENT.

BYEOL~
WHERE ARE YOU-BYEOL-

ARE YOU SURE IT'S THIS WAY?
THE MOOL GUSI NAE WUM TAKEN TUST WUIX...

I'LL KEEP LOOKING THIS WAY, SO YOU GO CHECK AROUND THE OTHER SIDE, SIR.
O-OKAY... I'LL DO THAT.

BYEOL... WHERE ARE YOU, BYEOL ?!
WAN
WAN

EH?

BYEO...
BYEO...

AH...

THIS BRAT...
SOKKA
JUST WHAT IS HE TAKING SO LONG TO GET BACK...?
SOKKA

IT'S ALMOST TIME FOR THE SHOW TO START, AND HE DOESN'T EVEN PICK UP HIS PHONE.

Translation Group
Sorry, I'm a little late with this chapter, but I promise I'll make up for it next week.
Sikie

WAH-BEONG...

IF YOU'RE EVER FREED FROM THE SPELL...

WHAT WOULD YOU WANT TO DO?

?!... I'M FREED FROM THE SPELL?

HERE...

IF I'M FREED FROM THE SPELL...

WHY-GEONG WANTS TO...

WHY-RIEONG WANTS TO...

TN: At the time of this chapter's release, Korea was being rocked by news of a series of appalling and violent child sex crimes happening in parts of the country

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/3V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/bluezie

# 다정한 겨울
The Friendly Winter

Story & Art: Lee Jun

Chapter 43 Liar

HAHA, BY THE WAY, HA-NAH... TO YOUR SON DISABLED, PERHAPS?

SORRY...?

SUM...
MAY I TALK WITH THE UNCLE FOR JUST A MOMENT? PLEASE

YES... OKAY.

MIN-SEONG!!!

H-HANA...
MIN-SEONG!

MIN-SEONG, WHAT... WHAT HAP-PENED TO YOUR FACE?
WHO HIT YOU LIKE THIS?!!

WHAT THE HELL HAPPENED?!
WHO HIT YOU? WHO?!!

HANA...
H-HAD...

I... I'M NOT ASKING THIS BECAUSE I'M HIS MOM.
BUT MIN-SEONG SAYS...

MOM... ENOUGH. PLEASE... I'LL GIVE THAT BAS-TARD TAKING OFF BYEOL'S CLOTHES WITH MY OWN EYES.
AND EVEN BYEOL'S FRIENDS SAID SHE WAS KIDNAPPED BY A MAN WEARING A GREEN JACKET

IT HAS TO BE A MIS-UNDERSTANDING... MY MIN-SEONG ISN'T A BOY WHO WOULD HURT ANYONE, NOT IN A MILLION YEARS
HE MAY LOOK AL-COHOLIC, BUT HE'S STILL LIKE A SEVEN YEAR OLD INSIDE. BECAUSE HE'S JUST LIKE A CHILD, SO PURE AND INNOCENT DESPITE HIS LOOKS, HE SOMETIMES GETS MISUNDERSTOOD.
THAT'S ABSOLUTE NONSENSE!
WOULD A PURE AND INNOCENT BOY KIDNAP A GIRL AND STRIP HER?

AND WHAT DO YOU MEAN HE'S SEVEN YEARS OLD, MR. SEUNG? SHOULD HAVE OUR PRESCHOOL TO BE IN HIGH SCHOOL AT LEAST?
I-IT... HAS TO BE A COMPLICATION! MIN-SEONG IS A LITTLE DIFFERENT FROM OTHER BOYS.
CHOI, LADY, JUST WAY DO YOU KEEP SAYING IT'S A MISUNDERSTANDING?
THAT'S BECAUSE...
THAT'S BECAUSE... MY MIN-SEONG IS...
HE'S MENTALLY...
MENTALLY... HANDICAPPED...
REGISTER HIM AS A DISABLED PERSON?
YEAH... I'VE BEEN THINKING MAYBE I'M REGISTER MIN-SEONG AS A DISABLED CHILD. HE MIGHT BE ABLE TO RECEIVE ALL SORTS OF BENEFITS.
LIKE HIS EDUCATION OR MEDICAL TREATMENT COSTS. THEN MIN-SEONG WILL BE ABLE TO ENJOY BETTER OVERALL LIFE.
SEO-HA...
gods
MIN-SEONG ISN'T DISABLED...
IT'S TRUE THAT MIN-SEONG DOESN'T QUITE HAVE THE MENTAL CAPACITY OF OTHERS HIS AGE... BUT HE'S PROBABLY BETTER LITTLE BY LITTLE.
ONE-F UNTIL A FEW YEARS AGO, HE'D BE ABOUT THE SIZE OF A THREE YEAR OLD... BUT MIN-SEONG AND I HAVE KEPT TRAINING AND WORKED VERY HARD, AND HE'S NOW AN INTELLIGENT AS A FIVE OR SIX YEAR OLD.
EVEN NOW, I'M SURE MIN-SEONG IS IMPROVING BY BY BIT. IT'S JUST THAT HE'S GROWN A BIT SLOWER THAN OTHER PEOPLE.
BUT... IF MR REGISTER HIM AS A DISABLED CHILD NOW, JUST BECAUSE HE WAS AS MUCH AS OTHER KIDS HIS AGE...
THEN MIN-SEONG WILL HAVE TO LIVE BEING CALLED A DISABLED PERSON FOR THE REST OF HIS LIFE.
EVEN THOUGH MIN-SEONG WILL GET BETTER LITTLE BY THE FUTURE...
WOW
MR WILL BE PLACING RESTRICTION ON HIM, BY LABELING HIM AS DISABLED WITH OUR OWN HANDS.
SO LET'S...
LET'S NOT RUSH. LET'S GIVE MIN-SEONG SOME MORE TIME.
AS OF ALL PEOPLE, MAGNANIMOUS MR WILL BUT AS A DISABLED PERSON
LET'S JUST APPROACHLOOK MIN-SEONG FOR WHO HE IS NOW AND WATCH OVER HIM AS HE GROWS.

OH..!!

M-MAN-SEONG IS A..
M-MENTALLY... HAHA-

MAN-SEONG IS A..
MENTALLY... MENTALLY...

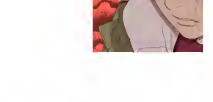
WONDERFUL BOY.. *SOB SOB*
MAN-SEONG IS.. *SOB SOB*

NUNA..

DID MAN-SEONG DO SOMETHING WRONG AGAIN?

NO, MAN-SEONG... I'M SURE PEOPLE JUST MISUNDERSTOOD SOMETHING...
YOU DIDN'T DO ANYTHING WRONG

WAH..


IF MAN-SEONG DIDN'T DO ANYTHING WRONG, THEN WHY DIDN'T HE WORK CLOSELY?
MAN-SEONG SHOULDN'T MAKE NUNA CRY...

MAN-SEONG...

BECAUSE OF MAN-SEONG BECAUSE OF MAN-SEONG NUNA IS CRYING...
YOU'RE A LIAR DA-SEONG NUNA...

NUNA... YOU'RE A LIAR... *SOB*...
YOU'RE A LIAR... *SOB SOB*...

To be continued...

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/3V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/bluezie

# 다정한겨울

The Friendly Winter

Story & Art: Lee Jun

Chapter 44. An Inscrutable Reason

THAT'S RIGHT. THESE MEN ARE ACTUALLY SCARIER BECAUSE YOU CAN'T CONTROL THEM. CAN'T DISCUSS WITH THEM. YOU SEE.
IF YOU'RE ANYBODY'S PERSONAL SLAVE, MAKE SURE ONLY TO BE FAMOUS BY YOUR MASTERS... THAT'S THE WAY IT WORKS. THAT'S HOW YOU'LL MAKE IT TO THE TOP.

HOLD ON, YOU MEAN THAT HIS SEX DRIVE IS INTACT EVEN THOUGH HE'S MENTALLY DEFICIENT?
THEN, IS A MAN LIKE HIM IS EVEN MORE DANGEROUS THAN YOUR AVERAGE CRIMINAL!

STOP...

THAT'S TRUE. SOMEONE WHO LIVES FAITHFUL ONLY TO HIS INSTINCTS ISN'T A HUMAN. HE'S A BEAST!
AND FROM WHAT I HEAR, IT WAS'T JUST ONE OR TWO CHILDREN FROM THE APARTMENT COMPLEX WHO HAVE BEEN MOLESTED.

STOP...
STOP IT...

MY GOD... NOW I CAN'T EVEN FEEL SAFE RIGHT IN FRONT OF MY OWN HOME...
YOU DON'T KNOW ABOUT YOU, BUT I CAN'T BEAR THE THOUGHT OF MY DAUGHTER BEING SUCH A PLACE LIKE AN INSANE PRISON LIKE THIS.

PSSST

HEY, WHAT DRAG THE CAT OUT ANYWAY? I'M SORRY, BUT BECAUSE HE'S DISGUSTED, SO OUR APARTMENT'S WOMAN'S ASSOCIATION SHUNS...
SMACK!

STOOOOO PPPP ITTT!!!

CRA
SH

OH MY GOD, WHAT A FRIGHT! W-WHAT'S WRONG WITH YOU....!
HEY, WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?!!!

WAIT... WHAT DO YOU KNOW ABOUT VAN-RAONG?

WHY DO YOU SUDDOUTH, SUDDOUTH MIN-SEONG WHEN WHEN YOU DON'T KNOW ANYTHING ABOUT HIM?

MIN-SEONG ...? DO YOU KNOW THAT SNARLED BOY?
OHJIN AH... HOW RUDE. YOU SHOULD WATCH YOUR MANNERS WHEN SPEAKING TO YOUR SUPERIOR!

YOU DON'T KNOW HOW NICE ... HOW NICE HE IS.
YOU DON'T KNOW WHAT A TENDER-HEARTED BOY HE IS.

SO WHY... WHY DO YOU
DO SO FUN TO TORMENT HIM?

HUH? WHAT'S THIS GIRL TALKING ABOUT? WHAT DO WE DO?
WHO TORMENTED WHO? HOW ABSURD...

YOU DON'T KNOW WHAT A LOVELY ... LOVELY SMILE HE HAS.
SO WHY ARE YOU SO DESPERATE TO TROUBLE HIM TO TEARS?

WHY MUST MIN-SEONG BE THE ONLY ONE TO GET HURT EVERY TIME?!!
WHY MUST MIN-SEONG BE THE ONLY ONE TO CRY EVERY TIME?!

JUST WHAT DID MIN-SEONG DO THAT WAS SO WRONG!!!
WHAT DID MIN-SEONG EVER DO?!!

DA-JEONG!

D-DAD ...

DA-JEONG ... WHAT'S WRONG...?

AH. YOU CAME AT JUST THE RIGHT TIME.
IT LOOKS LIKE THIS LITTLE GIRL IS YOUR DAUGHTER. I MEAN, YOU'RE THE ONE WHO TAUGHT HER FOR HER TO BEHAVE LIKE THIS.

I'M TALKING TO MY DAUGHTER HERE.

...

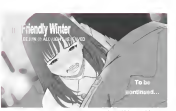
*I DON'T KNOW ...*

*I DON'T KNOW WHY PEOPLE WITH TENDER HEARTS MUST GET HURT AND CRY ALL THE TIME ...*

AND I ALSO DON'T KNOW WHY...

ONLY PEOPLE WITH TENDER HEARTS EVER SAY IT'S ALWAYS THAT THEY ARE SORRY...

I DON'T KNOW.




http://dusuni.blog.me

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/3V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/bluezie

Chapter 45 Could You Smile for Me?

IT MIGHT BE WORTH VERY SERIOUSLY TRYING TO FORGIVE THEM... BUT IF SEUNG WAN ACCEPTED THEIR APOLOGY AND WANTED TO FORGIVE THEM, NO MATTER WHAT TURNED OUT...
...AND OF COURSE... THEY OFFERED TO PAY ALL OF WAN-SEUNG'S HOSPITAL FEES.

...

SA-JEONG, ARE YOU ULTIMATELY HOW LONG ARE YOU GOING TO STAY LIKE THIS, TRAPPED IN THE PAST AND DELUDED?
YOU SHOULD JUST CHECK IT WRONG AND MOVE ON AND FORGIVE.

DO SEE HIM AND...
...WHAT SHOULD I SAY TO HIM, DAD?

WHAT?

SHOULD I TELL HIM EVERYTHING'S FINE NOW SINCE THE MISUNDERSTANDING HAS BEEN CLEARED?
OR... SHOULD I JUST ACT NORMALLY AROUND HIM AS IF NOTHING HAPPENED?

I... I DON'T HAVE THE CONFIDENCE TO FACE HIM RIGHT NOW, DAD


I'M AFRAID THAT I MIGHT BURST INTO TEARS IF I SEE HIM CRYING WHEN I GO TO HIM.
AND EVEN IF HE'S SAYING I WON'T BE SAD, BECAUSE I'M CRYING, I'LL'M NOT SAD AS SO MUCH...


SO RIGHT NOW...
I DON'T HAVE THE CONFIDENCE TO SEE WAN-SEUNG, DAD...


SA-JEONG!




406

TAP!

TAP!
TAP!

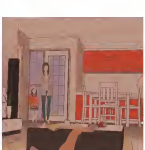
Google
Where is ...?

AH, HELLO. IT'S YA-SEONG.

OH, IT'S YOU, YA-SEONG...COUGH~
HOW ARE YOU?
TAP!
TAP!

ARE YOU... SICK?

OH, I JUST HAVE A BAD COLD...COUGH~ COME ON IN, YA-SEONG!



full~

THIS PLACE IS IN BIT OF A MESS, ISN'T IT?

I'VE BEEN TOO BUSY FOR THE PAST FEW DAYS TO DO ANY CLEANING~

DID HYA-EUNG GO SOMEWHERE?

DID... DID SOMETHING HAPPEN?

HYA-EUNG... HE'S BEEN DEPRESSED FOR A LOT OF HIS YOUNG LIFE...

PARDON?
NOT DOING ANYTHING... NOT SEEING ANYONE... HE JUST WANTS TO STAY IN HIS ROOM.
WH...WHY?
I'M SORRY... HE DOESN'T LIKE MAKING ME GET MORE OR CRY... IT SEEMS HE THINKS THAT I ALWAYS GET HURT AND CRY BECAUSE OF HIM.
SO HE JUST WANTS TO STAY IN HIS ROOM... NOT DOING ANYTHING... NOT SEEING ANYONE
WHAT KIND OF STUPID REASONING IS THAT...?
YOU SHOULD JUST DRAG HIM OUT AND TEACH HIM A LESSON SO HE WILL GIVE BACK TO HIS SENSES!!!
SU-JEONG... COULD YOU TALK TO MIN-SEONG FOR ME?
NO MATTER HOW I TRY, HE JUST DOESN'T WANT TO LISTEN TO ME
PLEASE TELL HIM THAT IT'S NOT HER FAULT.
MOM'S NOT CRYING BECAUSE HE'S DONE SOME THING BUT BECAUSE HE'S ACTUALLY STAY COOPED UP IN HIS ROOM...
TELL HIM THAT STAYING COOPED UP IN HIS ROOM BEHIND LOCKED DOORS...
IS WHAT'S HURTING ME MORE...
COULD YOU...
...COULD YOU PLEASE TELL HIM THAT?
MIN-SEONG~
NUNA BROUGHT YOU YOUR FAVOURITE DONUTS
DONUT

LET'S HAVE BONETS TOGETHER, MIN-SEONG...
MIN-SEONG... MIN-SEONG...

silence...

MIN-SEONG...

108

COME OUT, KIM MIN-SEONG~ THERE'S SO MUCH SNOW OUTSIDE~
LET'S GO OUT AND MAKE A SNOWMAN~ KIM SEONG??? MIN-SEONG??

ISN'T IT ABOUT TIME YOU CAME OUT...?
PLEASE...

KIM MIN-SEONG~ YOU REALLY AREN'T GOING TO LISTEN TO YOUR NURSE, ARE YOU?!
ALRIGHT, FINE! DO WHATEVER YOU WANT!!

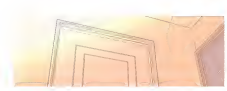
BEAR HOLDS UP IN THE ROOM FOR THE REST OF YOUR LIFE! GROW OLD AND DIE ON STARVE TO DEATH, I DON'T CARE!!!
KIM MIN-SEONG, ARE YOU LISTEN IN?? ARE YOU?!

MIN-SEONG...

1621 //Sweet-step.me

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/3VZE3
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/bluezie

Chapter 46: Illusion



YEAH! MIN-SEONG WILL BE BY DA-SEONG NUNA'S SIDE EVERY DAY!

MIN-SEONG LOVES IT THE MOST WHEN HE'S WITH DA-SEONG NUNA HERE.

THAT JERK... WHO'S HE CALLING A LIAR...?

IT'S COLD OUT HERE. SO WHAT ARE YOU DOING ALL ALONE?

SHIMCO OPPA!!

WHY DOES OUR DA-SEONG LOOK SO GLUM TODAY, HMM?

JUST... I'M JUST FEELING UPSET BY A NUMBER OF THINGS...

IS IT BECAUSE OF ...MIN-SEONG?
I HEARD ABOUT IT A COUPLE DAYS AGO TOO. IS HE ALRIGHT?

MIN-SEONG... WOSN'T COME OUT OF HIS ROOM ALL DAY. ARE HE OKAY?
HE... I THINK HE WAS SAD SO MUCH THAT HE COULDN'T EAT. I'M SORRY... BEATING HIS HEART LIK "GUILTY AS LIE DO-UN DOOR.

SO THAT'S WHY YOU LOOK SO DEJECTED LIKE THIS, HA-SEONG...
NO, I'M FINE...I'M USED TO GETTING HURT BY OTHER PEOPLE...
BUT, OPPA... DO YOU KNOW WHAT I'M MOST AFRAID OF RIGHT NOW?
I'M AFRAID THAT HA-SEONG MIGHT NEVER SMILE AGAIN LIKE HE USED TO...
HOW HE MIGHT BECOME LIKE I ONCE WAS... HATING EVERYBODY, FILLED WITH SPITE, AND NEVER... NEVER SMILING AGAIN... THAT'S WHAT I'M MOST AFRAID OF.
HA-SEONG PROBABLY DOESN'T REALIZE THE DEPTH OF HIS INCONVENIENCE TOWARDS THE PEOPLE WHO HURT HIM AND MADE HIM SUFFER...
BUT SOON, ONCE THE MASKS AND HIS WOUNDS HEAL, HE'LL KNOW TOO.
THAT THERE ARE MANY PEOPLE IN THE WORLD WHO'D HURT HA-SEONG AND MADE HIM SUFFER...
BUT THERE ARE ALSO PEOPLE LIKE SU-JEONG WHO TRULY CARE AND WANT THE BEST FOR HIM.
THAT JERK... JUST WAIT, WHEN YOU COME OUT...
I'LL KICK YOU IN THE GUTS AS MANY TIMES AS THE DAYS YOU SPENT COOPED UP IN YOUR ROOM.
HE MIGHT GET TOO SCARED TO COME OUT IF YOU'RE LIKE THAT, HYUN.
YOU KNOW... I'VE FELT THIS BEFORE, BUT THERE'S SOMETHING SPECIAL ABOUT YOU, SU-JEONG...
SPECIAL?
WHEN I'M TALKING WITH YOU, IT FEELS AS IF I'M TALKING TO A FRIEND AROUND MY AGE, NOT A LITTLE GIRL...
NO, IT EVEN FEELS AS IF I'M TALKING TO SOMEONE OLDER THAN I AM... IT FEELS LIKE AN ILLUSION, EVERY TIME...
SO IT'S QUITE SPECIAL, WHENEVER I TALK TO YOU, SU-JEONG.

IT MIGHT NOT BE...
...AN ILLUSION...

HMM?

DAJUNG SHOP

RUMMAGE
RUMMAGE

YOU PACKING ALREADY?

AH, MANAGER KIM.
AREN'T YOU RUSHING A BIT? YOU STILL HAVE SOME TIME LEFT BEFORE YOU MOVE IN.

YEAH, BUT I SHOULD START GETTING READY IN ADVANCE. THERE ARE QUITE A FEW THINGS TO PREPARE.
HAVE YOU TOLD YOUR DAUGHTER ABOUT IT? WHAT DO SHE SAY? SHE'S CRAZY, YEAH?

NO. SHE'S THERE DOING SOMETHING ON THE LAST DAY. I'LL TELL HER ABOUT IT WELL, SINCE IT'S JUST THE TWO OF US, I'M THINKING OF SLEEPING OVER ON THE MOVING DAY.

OH, RIGHT. YOU JUST BOUGHT A PROPERTY IN CHEONGNA. DON'T YOU? MAYBE YOUR GIRLFRIEND-TO-BE WANTS TO CHANGE LANDLORDS?
WE DON'T HAVE MUCH TO PACK, SO WE CAN JUST PACK UP ON THE DAY BEFORE MOVING.

BUT?
BWA-
BWA-

HELLO? OH HEY, DIRECTOR PARK... WHAT'S UP CALLING ME AT THIS HOUR...?
YEAH, WHAT'S THE KIND OF CLOCK NEXT? WHAT ABOUT IT?
TOK

WH... WHAT DID YOU SAY...?

A-ALRIGHT. LET'S HANG UP NOW THOUGH. I'-I'LL CALL YOU LATER.

IS ANYTHING WRONG...?

D-DIRECTOR HAN...!-THE N-NINE O' CLOCK NEWS! RIGHT NOW!!
TURN ON THE REPLAY OF THE NINE O' CLOCK NEWS! HURRY!!!

And now for our cam story
A man named Park, the CEO of a real estate company, has been remand today for embezzling 8 billion won from pre-opening buyers to submit he sold parcels of a shopping mall and hot under-blue condominiums.

HUH?

According to the prosecution, Park didn't lose any sight even in a prison to sell 7 city or the 1 Tower building, due for completion in April.
Is anything wrong Director?
Yes he is. A real estate contractor for 20 people and a bosp is raised of embezzling a related company's money. Professor Kim, Gentr...

H-MANAGER KIM...BY 2-POWER. HE MEANS...

MY... MY MONEY...
Scribbled Scribbled

MY MOOOOOO OOOOOO NEY!!!!!
dash

http://bluea.e.blog.me

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/3VZE3
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/bluezie

# 다정한 겨울

The Friendly Winter

Story & Art: Lee Jun

Chapter 47 Do You Remember?

LET'S SEE, WHAT DO YOU WIN-WIONG LOOK LIKE...?
GOING TO THINK OF IT, I'VE NEVER EVEN TAKEN A SINGLE PHOTO WITH YOU. HAVE I...
WIN-SEONG...
THAT PROMISE YOU MADE WITH ME, THAT YOU'LL NEVER ABANDON NUNA... DO YOU REMEMBER IT?
YOU...YOU BETTER KEEP THAT PROMISE
YOUR NUNA... SHE...
BIN-SULY DOESN'T WANT TO BE ABANDONED. U-UM...
108
HEONG-JUN ARE YOU HOME?
HEONG-JUN HEONG-JUN
WHAT?
WHAT?
SEOK-WOON... JUSONG?
DA-JEONG...
H-HELLO... H-HOW DO YOU DO? WHAT BRINGS YOU HERE AT THIS HOUR...?

DA-JEONG, WHERE'S YOUR DAD? HE KEPT BEING ANSWERING HIS PHONE EVER YESTERDAY AND I CAN'T GET HOLD OF HIM AT ALL...

HUH?
WOULDN'T HE BE AT THE SHOP AT THIS HOUR?

WHAT DO YOU MEAN? HE DON'T TELL YOU THAT HE GOLD ME: RIGHT?
SORRY?

WAIT A MINUTE...

YOU STILL DON'T KNOW ABOUT THE T-OWER FURGO?

D-JEONG... SO'S HOME...
clank
clank
MY PRETTY DAUGHTER. WHERE ARE YOU-?

HEY YOU! YOUR DAD'S HOME AND YOU WON'T EVEN LOOK UP?
WHAT? WE YOU DOING AS HERE WITH THE LIGHTS TURNED OFF?

HOW MUCH IS IT THIS TIME?

HUH?
HOW MUCH DID YOU GET CONNED OUT OF THIS TIME?

...WHOM DID YOU INCHI?
SOON-HEON JUSTOSO STORMED BY DURING THE AFTERNOON...BECAUSE HE COULDN'T CONTACT YOU...

SO, WHAT WILL HAPPEN TO US...THE SHOP...THE HOUSE...ALL THE JEWELRY?
WOULD THAT BE ENOUGH?

WELL... I'LL HAVE TO SELL THE SHOP AND PAY OFF THE BANK LOAN AND OTHER HIGH INTEREST LOANS FIRST... AND GO FOR THE REST...
I HEARD YOU SOLD OFF THE SHOP IN WOLL... WHERE YOU GOING TO PAY OFF THE REST?

ABOUT THAT... THERE'S SOMETHING I'M NOT TO TELL YOU...

I'M THINKING OF GOING TO JAPAN FOR TWO YEARS TO WORK

ONE OF MY GUNSAN FRIENDS HAVING A CONSTRUCTION BUSINESS IN JAPAN AND...HE ASKED ME TO GO AND HELP HIM. SINCE HE'S SHORT OF STAFF
SINCE THE WON IS VERY HIGH NOW, ITS BETTER TO EARN MONEY THERE AND SEND IT OVER THAN TRYING TO EARN MONEY HERE

ARE YOU TELLING ME TO STAY BEHIND IN KOREA BY MYSELF!?


ONLY FOR TWO YEARS...THAT'S ALL...


NO!!! I DON'T WANT TO BE SEPARATED FROM YOU, DAD!!!
I DON'T WANT TO BE LEFT ALONE. I DON'T WANT TO BE ABANDONED AGAIN!!!


I'M NOT ABANDONING YOU...IT'S ONLY FOR TWO YEARS...I'LL COME BACK FOR YOU. I'LL COME BACK FOR YOU...
DON'T LIE TO ME!!!


YOU'RE JUST THINKING OF RUNNING AWAY BECAUSE THINGS GOT TOUGH AGAIN!
YOU'RE TRYING TO MAKE ANOTHER MISTAKE BY LEAVING ME BEHIND!


WHAT ARE YOU SAYING...?
HOW COULD I EVER ABANDON YOU? DON'T YOU KNOW THAT YOU'RE MY SOLE REASON FOR LIVING?

LIAR...
YOU ALREADY ABANDONED ME ONCE... YOU CAN ALWAYS DO IT AGAIN...

W-WHAT... DO YOU MEAN?

DO YOU THINK I WOULDN'T REMEMBER?

THAT SUMMER WHEN MOM LEFT US...
WHEN WE WENT TO THAT AMUSEMENT PARK...

YOU ALSO ABANDONED ME, DAD.

WHAT?

N-NO...
frowide
D-I...DEAD... T-THAT'S...

doshi

DA...D-I-DEAD...

http://blueare.blog.me

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/3VZE3
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/bluezie

# 다정한 겨울
The Friendly Winter

Story & Art: Lee Jun

Chapter 48: I Mustn't Cry (1)

I-DONG... YOU DIDN'T YOU TELL THE MOUTHBAT WHY DID YOU EAT THEIR SUN?

T-THERE WASN'T ANY ASH LEFT FOR THE FIRE...
IT'S ALRIGHT, DADDY THEY'RE STILL TASTY LIKE THAT.

E-HE-HEE THIS REALLY IS THE LIST THIS...

MY GIRL IS STARVING RIGHT NOW...CRAZY
I KNOW YOU HAVE SOMETHING GOING ON... BUT IT'S OF NOW DESPERATE I MUST GO TO DO THIS...CHOON HWA, HELP ME OUT HERE A RIGHT?

WHOON-GU, YOU KNOW HOW BAD MY STITCH IS...
I'VE NO ONE TO TURN TO OTHER THAN YOU... PLE-ASE...

HELLO?
WHOON-GU! WHOON-GU!

HEY, YOUNG MAN FROM ROOM 202...

WHOON...IM YOU, AU-UM...

OH THAT'S GOOD TO HEAR GRANDFATHER...
BUT YOU PUT AN IN... IN YOUR MOUTH IF YOU KEEP FOLLOWING YOUR DRUNT PAYMENT LIKE THIS

I'M SORRY...

ANG, IT'S NOT MY PLACE TO INTERFERE - BUT HOW LONG ARE YOU GOING TO LEAVE YOUR DAUGHTER ALONE LIKE THIS?
SHE'LL DIE! YOU GOING ON BUSINESS TRIP AGAIN OR SOME OTHER BULLSHIT, IT'S LIGHT FOR THE... THAN THING...

MY PARENTS BOTH DIED WHEN I WAS 17 YEARS OLD. I DON'T HAVE ANY SIBLINGS...

PLEASE, ME... I'M FINE... I'LL FIGURE SOMETHING OUT. I'M NOT GOING TO BE LEAVING MYSELF ALONE EVERY DAY.
ACCIDENTS? IT'D BE BETTER TO HAVE HER UNDER THE CARE OF AN INSTITUTION OR SOMETHING?

HER MOTHER LEFT US... FOUR MONTHS AGO.
I DON'T KNOW IF IT'S BECAUSE OF THE DEATH OF HER FATHER, BUT SHE HAS NOT BEEN QUITE SELF-SUFFICIENT FROM HE PASS AWAY.

BUT IF YOU KEEP THIS UP...
STILL, JUST GET TOUGHER AND TOUGHER FOR YOU. NO THE CHILD ROAL. SO SOON... WHAT DO YOU...

Hope Orphanage

MY DAUGHTER HAS SUFFERED A LOT FROM THE PAIN OF BEING ABANDONED BY HER MOTHER...
Counselling Office

SO SHE ABSOLUTELY DOESN'T WANT TO LEAVE MY SIDE.
SO I'LL TELL HER THAT I'M GOING TO TAKE HER TO AN ALLIGNMENT. I'M SURE SHE'LL UNDERSTAND AND FOLLOW.

SO I'M PLANNING TO TAKE HER TO AN ALLIGNMENT TOMORROW...

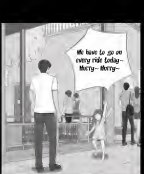
WHEN YOU ARE AN DAUGHTER SITTING ALONE IN THE CORNER OF THE ROOM, CURLED BACK IN THE CENTER OF THE ROOM... PLEASE DO NOT TAKE HER AWAY.

NO... PLEASE...
PLEASE TELL HER... THAT I'M SO SORRY. WILL COME TO TAKE HER BACK...

THAT HER DADDY WILL TURN LOTS OF MONEY... AND DEFINITELY COME TO TAKE HER BACK...
PLEASE TELL THIS TO MY DAUGHTER.

PLEASE...
PLEASE... PLEASE... *SIGH*...

Daddy, hurry--


We have to go on every ride today-- Hurry-- Hurry--

DA-JEONG, ARE YOU HAVING FUN?
YEAH~ I'M HAVING SO MUCH FUN. I WISH I COULD RIDE THIS EVERY DAY. HEHE

ARE YOU HUNGRY? IS THERE ANYTHING YOU WANT TO EAT?
ICE CREAM!? I WANT TO EAT ICE CREAM!

http://bluearm.blog.me

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/3VZE3
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/bluezie

# 다정한 겨울
The Friendly Winter

Story & Art: Lee Jun

Chapter 49: I Mustn't Cry (2)

THW
OMP

OHHHH...

I-I'M SORRY.

Ghnce

AHH-CHAN, ARE YOU ALRIGHT? ARE YOU HURT ANYWHERE?

A-AHH...

THAT AHEGAO....

HE WAS CRYING.

I KEPT YOU WAITING, DIDN'T I. HA-CHAN HERE'S YOUR ICE CREAM.
WOW! IT LOOKS NO TOO.

MOMMYYYYY~

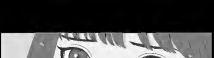
MOMMYY~

(ba-dump)
(ba-dump)
(ba-dump)

HEY?

AH...!

HOW ARE YOU, SWEETIE?



SWEETIE, WHAT'S IN YOUR HAND?

PLEASE, MOVE... HE'S MY DADDY. DON'T BE ANGRY TO FIND ME IF YOU STRAND IN FRONT OF ME.

SWEETIE... ABOUT YOUR DADDY...
YOOW

MY DADDY MUST BE LOOKING FOR ME!! PLEASE MOVE AWAY! RIGHT NOW!!
YOOW!!

SWEETIE...
PLEASE LISTEN TO ME CAREFULLY...

YOUR DADDY... HE'S NOT COMING BACK...
STARTLED

YOUR DADDY IS...

DA-JEONG!!!!!!

hurt
hurt
hurt
hurt
hurt
hurt

D-DADDY...

NO...

I WASN'T CRY...

I WASN'T SHOW MY CRYING FACE TO DADDY...

DADDY...DON'T ABANDON ME...

NO...

I WASN'T SHOW MY CRYING FACE TO DADDY...

IT'S GOOD...

http://blueam.blog.me

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/3V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/bluezie

Chapter 50: Father and Daughter

LOOK, IT CRYING BACK. OKAY?
O-...JEONG...

drip

peeinh

glug
glug
glug

"KLOP...
"

YA! I'M NOT IT...
SO I'M NOT IT. I'M JUST... "FLOP"...

I... DIDN'T MEAN TO ABANDON YOU...
I DIDN'T... "FLOP"...

HUAAAAAAAH...

HUAAAAAH
O-O-JEONG! C-CAN STOPPED... WHY IT SURPRISED? WHAT IS IT?

I NEED TO KNOW WHAT HAPPENED BEFORE I CAN HELP YOU... OKAY?
SO PLEASE STOP CRYING AND SAY SOME THING, O-O-JEONG!
WAH!
WAH!

EVERYONE, EVERYONE WANTS TO ABANDON ME...
MUM... DAD... WAN-SEONG... EVERYONE... THEY ALL...

What...?
I DON'T WANT TO BE ABANDONED AGAIN.
Shiffle
Shiffle
FEELING LONELY... BEING ALL ALONE...I REALLY DON'T THINK I CAN BEAR IT ANYMORE.
WHAT DO YOU MEAN...? WHY WOULD YOUR DAD ABANDON YOU?
WHY DID MOM AND DAD HAVE ME IN THE FIRST PLACE IF THEY WERE GOING TO ABANDON ME LIKE THIS?
IF I HAD NEVER BEEN BORN, I WOULDN'T HAVE HAD TO BE ABANDONED.
WHY AM I ALWAYS ABANDONED? WHY DOES EVERY ONE CLOSE TO ME NEVER WANT TO STAY BY MY SIDE?
OH, IT BECAUSE I LOOK LIKE THIS?
I NEVER WANTED TO BE BORN THIS WAY!
Wail
Wail
Wail
Wail
OH...SEONG. PLEASE DON'T CRY. PLEASE STOP CRYING AND LOOK AT ORPA.
wipe
I DON'T KNOW WHAT, REALLY HAPPENED. BUT THERE MUST'VE BEEN A MISUNDERSTANDING.
RIGHT? YOUR DAD WAS SAYING SOMETHING LIKE THAT. YOU'RE A GOOD PERSON. YOU MUSTA'VE MISUNDERSTOOD SOMETHING, SEONG.
NO...IT'S NOT A MISUNDERSTANDING.
EVERYBODY ONLY THINKS OF LEAVING ME... NOBODY LIKES ME. NOBODY EVER LOVES ME.
DON'T SAY SOMETHING LIKE THAT, SEONG.
YOU'RE SO CUTE AND LOVELY, OH SEONG... YOU'RE ONLY SAYING THAT BECAUSE YOU DON'T KNOW JUST HOW MUCH.
YOUR DAD WAS SEEING ANOTHER FULL-TIME FAMILY AND LOVING YOU.
THAT'S A LIE. IN THE END, EVERYONE BREAKS DOWN AND LEAVES ME.
YOU'RE THE SAME. STOP, RIGHT...TRY TO ABANDON ME ONE DAY TOO.

WHAT ARE YOU DOING... WHY WOULD I ABANDON YOU?
OPPA LOVES DA-JEONG VERY MUCH...

OPPA... YOU THINK YOU'D BE ANY DIFFERENT?
MOM... DAD AND WON-SEONG... THEY'VE ALL ABANDONED ME. AND YOU THINK YOU'D BE ANY DIFFERENT?

IT'S NOT TO BE A DIFFERENT PERSON... ONE WHO ABANDONED YOU, DA-JEONG.
YOUR DAD, WON-SEONG AND I... NO ONE WILL EVER LEAVE YOU.

NO... YOU STILL LEAVE ME TOO, OPPA.
WHEN YOU FIND OUT NOW I'VE BEEN DECEIVING YOU ALL THIS TIME, YOU'LL ABANDON ME TOO.

DECEIVED ME...?

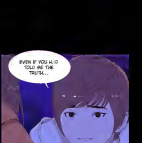
I'M NOT... NINE YEARS OLD.
I WAS BORN A PRE-SLEEPER ONE.
BUT SINCE I WAS NINE, I'VE BEEN PRETENDING TO BE A BRUCKNER'S SYNDROME WORKING SECRETION DISORDER AND THAT'S WHY I STILL LOOK LIKE A LITTLE GIRL...

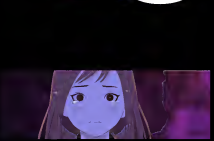
W-WHAT?
WHAT ON EARTH ARE YOU TALKING ABOUT...?

OH... BECAUSE I LIKE YOU. I'VE BEEN LYING IN ORDER TO DECEIVE YOU...
BECAUSE IF YOU KNEW ABOUT MY GROWTH DISORDER, YOU'D FEEL SORRY FOR ME, OR PERHAPS EVEN LIKE EVERYONE ELSE...

YOU... WOULDN'T HAVE LIKED ME...
THAT'S WHY. THAT'S WHY I LIED TO YOU...

WHO, DA-JEONG...


EVEN IF YOU ALSO TOLD ME THE TRUTH...
I WOULD STILL BE UNDER YOUR SPELL... WOULDN'T I? DA-JEONG... DONEE YOU.



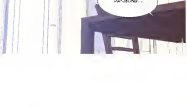
THINK...PROVE IT.
HUH?
THAT YOU'RE SICK! THERE'S NOTHING WRONG WITH YOU. EVEN IF I TOLD YOU I HAD A MENTAL DISORDER.
PROVE IT TO ME.
I'M TELLING YOU THE TRUTH. HA-SEONG-CHIN IS...
!!
WOOSH
KYAAAH~
SLU MP
...HUH?
...HUH?
I...I'M SORRY, HA-SEONG-
I WAS SO SHOCKED THAT I MOVED WITHOUT THINKING~
EVERYONE... EVERY ONE IS THE SAME...
YOU'RE ALL FULL OF LIES...
NOW, I DON'T...
... NEED ANYONE ANYMORE...

DA-JEONG~

DA-JEONG~

ARGH... MY HEAD...

DA-JEONG ..GET ME SOME WATER.


DA-JEONG...
DA-JEONG ..

DA-JEONG..ARE YOU SLEEPING? DADY'S COMING IN..
knock knock

?

grab

I'm sorry.
Now I'll abandon you...

N-NO...
DA-JEONG...

DA-JEONG!!!!!!!

The Friendly Winter
2011 LEE JUN-GI ALL RIGHT RESERVED
To be continued...

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/3V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/bluezie

# 다정한 겨울

The Friendly Winter

Story & Art: Lee Jun

Chapter 51 Hurt

WHAT... DO YOU MEAN?

LATELY, I'VE BEEN THINKING...
...THAT I MIGHT NOT BE QUALIFIED TO BE WON-KEONG'S MOM.

IF I WERE AS FAIR-NICE I WOULD HAVE DONE, LIKE YOU SAID, UNLOCKING THE DOOR AND BRINGING HIM OUT OF HIS ROOM FORCIBLY.
I WOULD'VE SCOLDED HIM, AND EVEN BEAT HIM WITH A STICK UNTIL HE CAME BACK TO HIS senses...
BUT AFTERWARDS, I WOULD'VE HELD HIM IN MY ARMS AND WE COULD'VE CRIED TOGETHER. I COULD'VE GIVEN HIMMY TOUGH NOTES, IF ONLY IT'D LITTLE

BUT I... I COULDN'T DO THAT.

I DON'T KNOW WHERE, BUT WE WERE HAPPILY ENJOYING EACH OTHER'S COMPANY.
BUT BECAUSE FATHER OF UN HYUNG WAS ONLY TRIED TO LOOK AND FEEL LIKE A GOOD FATHER, ...SOMEWHERE DARK WAS

BUT... THAT HURTS. WE GO HIGH...

IF WE WERE AN ORDINARY FAMILY, WON-KEONG INDUCTIVE TUNGSTUNG AND ACTED STRONGLY, LIKE OTHER CHILDREN WE ARE.
BUT HE ALWAYS TRIED TO BELIEVE EVERYTHING BY HIMMELF.

HIS MOTHER TOUCHED HEARTED THAN ANYONE, AND WEEPING HIM TRYING TO ENDURE PAIN BY SALUTTING HIMSELF BEARING A SCORN...
I FEEL SO ASHAMED AND SO HATE THAT THERE'S NOTHING I CAN DO FOR HIM AS HIS MOTHER.

EEO-HAA...

DAD...
...WHAT SHOULD I DO NOW?

IT TURNS MY HEART TO WON-KEONG AND I FEEL SO SAD FOR HIM...
BUT THERE'S NOTHING I CAN DO FOR HIM. WHAT SHOULD I DO? WHAT SHOULD I DO, DAD...?

VOICE

BOY ...ARE YOU IN THERE?
knock knock
GRANDPA'S HERE. SO WON'T YOU COME OUT A MOMENT AND SEE ME?

clack

ARE YOU WELL?
ARE YOU... ARE YOU EATING PROPERLY?

I HEARD WHAT HAPPENED FROM HEO-HU...
YES... I KNOW THAT IT WAS SOMETHING TOO MUCH FOR YOU TO BEAR...

BUT, BOY...
WHAT I CAN SAY FOR SURE IS THAT YOU WERE NEVER INNOCENT AND KIND-HEARTED THAN ANY CHILD I KNOW.

SOME STUPID PEOPLE MIGHT MISUNDERSTAND YOUR INNOCENCE AND ABUSE YOU FOR IT.
BUT EVEN SO... THERE ARE MANY MORE PEOPLE IN THIS WORLD WHO LOVE YOU FOR YOUR GENTLE HEART.

IT'S JUST THAT PEOPLE'S YOU WERE HURT DEEPLY BECAUSE SO MANY PEOPLE WHO ARE QUITE EVERYTHING BUT THEY TRULY PRAY.

YOU KNOW, PEOPLE...
...AS THEY GROW OLDER, THEY TEND TO EXPRESS TRUE FEELINGS LESS AND LESS.

UNLIKE WHEN YOU'RE YOUNG...
YOU MUST BE RESPONSIBLE FOR YOUR EVERY WORD AND ACTION ONCE YOU BECOME AN ADULT...

I ALSO MISUSED YOU SO VIGOROUSLY...
...BECAUSE I WAS WORRIED ABOUT SEO-HAN, WHO HAD TO TAKE ADVANTAGE OF YOU FOR YOU.

I ALSO HAD FEELINGS OF LOVE AND AFFECTION FOR YOU, SINCE YOU WERE SUCH A SWEET CHILD.
BUT KNOWING THAT SEO-HAN WOULD HAVE TO ENDURE MUCH HARDSHIP BECAUSE OF YOU, I JUST COULDN'T BE ANGRY AT YOU.

I GUESS... I MISTAKE ALSO BEEN ONE TOUGH OLD MAN, TO HAVE SUCH PAIN AND SUFFERING UNTIL NOW.

BUT, BOY...

WON'T YOU...
WON'T YOU GIVE ME A CHANCE TO APOLOGIZE?

SINCE YOU'RE A KIND-HEARTED BOY, MORE SO THAN ANY OTHER...
WON'T YOU FORGIVE GRANDPA?

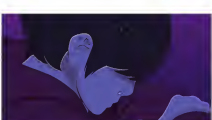
CAN'T YOU COME OUT OF YOUR ROOM NOW...
AND ALLOW THIS FOOLISH OLD MAN TO APOLOGIZE AND PRAY FOR YOUR FORGIVENESS?

I'M...
...SORRY...


I'M SORRY, MIN-SEONG...
GRANDPA IS SORRY.


FOR ABANDONING YOU...
FOR HURTING YOU.

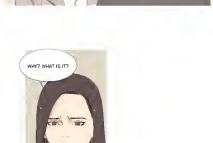
I'M SORRY...
I'M SORRY, MIN-SEONG...



cafe.naver.com/bisuan

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/3V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/bluezie

Chapter 52 Resolve



WHAT?!!

WHAT DO YOU MEAN? WHY WOULD DA-JEONG RUN AWAY FROM HOME?
YEONG-JUN-SSI!!!

IT'S BECAUSE OF ME...

IT'S ALL... IT'S ALL BECAUSE OF ME...

SPEAK PROPERLY!!
WHY DID DA-JEONG RUN AWAY FROM HOME?!!

YEONG-JUN-SSI!!!
YEONG-JUN-SSI!!

DA-JEONG LANE...
RUN AWAY FROM HOME...?

MIN-SEONG... COME OUT NOW AND LEAVE DINNER WITH MOM
MIN-SEONG... PLEASE!!
CLICK
CLICK

HOW LONG ARE YOU GOING TO STAY LIKE THIS?
I TOLD YOU, YOU'RE MAKING THINGS MORE DIFFICULT FOR ME. THE LONGER YOU BEHAVE LIKE THAT...

MIN-SEONG...

FINE, THEN DON'T EAT.
CLICK
IF YOU WON'T EAT WITH ME, THEN I WON'T EAT ON WALL.

I'LL WON'T EAT ANYTHING UNTIL YOU COME OUT. GO DO WHATEVER YOU LIKE.

?

Who is it?

AH, U-HELLO. THIS IS DA-JEONG'S...DAD

clank

HI-HOW ARE YOU?
HELLO. WE HAVE BEEN ACQUAINTANCES FOR MORE THAN A DECADE...?

UHM... WELL... IT'S HARD TO EXPLAIN, BUT...
AH... I'VE HEARD ABOUT MIN-SEONG FROM DA-JEONG. BUT I DON'T KNOW WHERE SHE'S LOOK...

I'M NOT SURE I KNOW... WHAT YOU MEAN...

WELL... DA-JEONG'S HOME IS NOT MY HOME AND I CAN'T REACH HER.

PARDON? WHY WOULD DA-JEONG DO THAT...?

SO I WAS WONDERING... IF SHE HASN'T BEEN IN CONTACT WITH MIN-SEONG...
HER DOESN'T HAVE ANY FRIENDS. MIN-SEONG WAS OR CAN CALL FRIEND...

I UNDERSTAND WHAT YOU'RE SAYING... BUT NOW, MIN-SEONG IS...

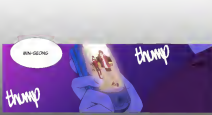
I SEE...

I'M SORRY. IT'S JUST THAT I'M SO WORRIED AND...
I'M SORRY...

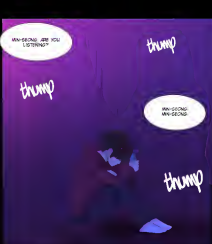
WELL, PLEASE WAIT HERE A MOMENT. I'LL TRY TO ASK MIN-SEONG.
AH. THANK YOU.

MIN-SEONG! MIN-SEONG... ARE YOU LISTENING?
HAVE YOU RECEIVED ANY CALLS FROM SU-JEONG NUNA?

SU-JEONG NUNA HAS RUN AWAY FROM HOME AND THERE'S NO WAY TO CONTACT HER.
MIN-SEONG... ARE YOU LISTENING?


MIN-SEONG
thump
thump

thump


MIN-SEONG... ARE YOU LISTENING?
thump
thump
MIN-SEONG! MIN-SEONG!
thump

tic
toc
tic

tic
toc

tic
toc

tic
toc

tic
toc

tic
toc

tic
toc

Hello...

your

*Note: All Rights reserved. Do not Redistribute.